

# Accord relatif aux tarifs LA

entre

\_\_\_\_\_

représenté/représentée par

\_\_\_\_\_

(ci-après : **le fournisseur des données**)

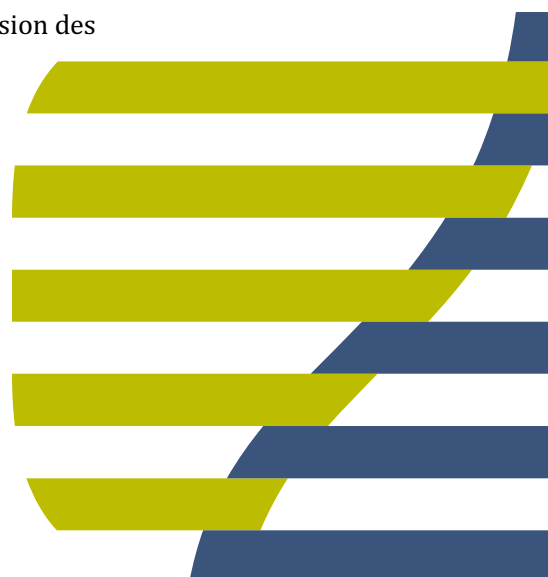
et

**Polynomics AG**, Baslerstrasse 44, 4600 Olten, Suisse,  
représentée par **Stephan Vaterlaus, Harry Telser**

(destinataire des données ; ci-après : **Polynomics**)

(dénommés ci-après individuellement : « **une partie** »,  
collectivement : « **les parties** »)

concernant le projet « Calcul des tarifs dans le cadre de la révision des  
tarifs de la liste des analyses (transAL-2) »  
(ci-après : **le projet Tarifs**).



## 1 Dispositions préliminaires

- 1 Le 17 juillet 2025, l'Office fédéral de la santé publique (ci-après : **l'OFSP**) a chargé Polynomics de mener à bien le projet de calcul des tarifs (ci-après : **le projet Tarifs**) dans le cadre de la révision du tarif de la liste des analyses (projet « transAL-2 »). Conformément au mandat confié par l'OFSP à Polynomics, le projet Tarifs s'inscrit en tant que sous-projet dans le contexte de transAL-2.
- 2 Le projet Tarifs s'appuie sur les bases méthodologiques développées dans le cadre du projet de modèle de calcul des coûts pour les laboratoires (KoReLAB) de Polynomics, sur mandat de l'OFSP en collaboration avec l'Association des laboratoires médicaux de Suisse (FAMH ; ce qui inclut la société Uli Früh Consulting GmbH, sise à Tübingen, Allemagne, en qualité de mandataire de la FAMH) et un groupe de praticiens constitué de représentants de différents laboratoires, au moyen de l'intégration de coûts représentatifs d'une sélection de laboratoires.
- 3 Conformément à l'ordonnance sur l'assurance-maladie (OAMal), le tarif doit couvrir uniquement les coûts nécessaires à la fourniture efficiente des prestations. Polynomics a développé dans ce cadre un concept de mise en œuvre du principe d'efficience, dont le but est d'identifier les coûts et les prestations spécifiques aux laboratoires et de déterminer les facteurs de coûts (p. ex. les réserves de capacité).
- 4 Le modèle tarifaire est élaboré sur la base du KoReLAB et des résultats du concept de mise en œuvre du principe d'efficience. Il permet de calculer de nouveaux tarifs pour la totalité des positions de la liste des analyses (LA), à l'exception des analyses rapides. La collaboration et/ou la mise à disposition d'informations de la part des laboratoires est une nouvelle fois prévue dans le cadre du projet Tarifs.
- 5 En vue de la collaboration et/ou de la mise à disposition d'informations mentionnées ci-dessus qui interviennent sur une base volontaire de la part du fournisseur des données, les parties conviennent de ce qui suit dans le présent accord relatif aux tarifs LA (ci-après : **le présent accord**).

## 2 Obligations de Polynomics

- 6 Le projet Tarifs consiste à élaborer les fondements de la nouvelle tarification pour la LA à partir des données concrètes des laboratoires relatives à leurs coûts et à leurs prestations, en tenant compte des résultats du concept de mise en œuvre du principe d'efficience. La fixation des nouveaux tarifs incombe à l'OFSP.
- 7 Pour optimiser et valider le modèle tarifaire théorique élaboré par ses soins, qui repose sur le KoReLAB et intègre le concept de mise en œuvre du principe d'efficience (voir également le ch. 10), Polynomics est en partie tributaire de données réelles livrées par le fournisseur.
- 8 Cette livraison de données est effectuée directement par le fournisseur via un accès sécurisé sur le portail BI de Polynomics.
- 9 L'étendue de la livraison des données à livrer est déterminé par un masque de saisie des données créé sur la base des travaux méthodologiques du projet KoReLAB. La livraison concerne des données non personnelles relatives aux coûts et aux prestations (ci-après : **les données**).
- 10 Les données requises pour la mise en œuvre du principe d'efficience sont relevées au moyen d'une enquête distincte élaborée par Polynomics. La livraison par le fournisseur des données peut se faire de manière anonyme. Dans le questionnaire destiné à mesurer l'efficience des

laboratoires, le fournisseur des données est prié d'indiquer si les données qu'il livre pour le projet Tarifs peuvent également être utilisées pour la mise en œuvre du principe d'efficience.

- 11 Polynomics garantit que l'ensemble des données livrées ou mises à disposition par le fournisseur des données sont traitées par ses soins de manière strictement confidentielle et qu'elles ne sont ni transmises ni divulguées à des tiers (p. ex. à l'OFSP, à la FAMH, etc.), sous réserve des ch. 155, 166 et 177, sous quelque forme que ce soit (données brutes, anonymisées et/ou agrégées), ni par écrit, ni par voie électronique ou orale. Cette obligation vaut pour toute la durée, mais également de manière indéterminée après la fin du projet Tarifs. Polynomics veille à ce que tous les collaborateurs affectés au projet et ayant accès aux données s'engagent par écrit à respecter les obligations découlant du présent accord. Une copie de cet engagement est remise sur demande au fournisseur des données.
- 12 En signant le présent accord, le fournisseur des données confirme disposer de l'autorisation appropriée pour la livraison des données demandées à Polynomics (p. ex. livraison d'informations concernant des fournisseurs).
- 13 Polynomics n'est pas en droit d'utiliser ces données en dehors du projet Tarifs, ni pour un usage externe, ni à des fins internes.
- 14 Toute information relative aux stratégies commerciales, aux modèles d'affaires, aux modèles de financement, aux relations avec les clients et les fournisseurs, aux taux de rentabilité et aux marges bénéficiaires des laboratoires ainsi que les informations qui s'en rapprochent (ci-après : **les informations spéciales**) ne peuvent en aucun cas et sous aucune forme être utilisées par Polynomics – et ce, même si Polynomics a produit ou fait produire ces informations à partir des données fournies – en dehors du projet Tarifs, que ce soit en externe ou à des fins internes. Cette obligation vaut pour toute la durée, mais aussi de manière indéterminée après la fin du projet Tarifs.
- 15 Polynomics n'est pas autorisée à impliquer un tiers, de manière directe ou indirecte, sous aucune forme ni dans aucune fonction, dans le traitement des données et des informations spéciales du fournisseur des données. Exception faite de M. Matthias Wächter de la Haute école spécialisée de Lucerne, qui est susceptible d'avoir accès aux données livrées et/ou aux informations spéciales et de participer activement aux travaux menés dans le cadre du projet Tarifs. Polynomics veille à ce que M. Matthias Wächter s'engage par écrit à respecter les obligations découlant du présent accord. Une copie de cet engagement est remise sur demande au fournisseur des données.
- 16 Polynomics est autorisé à transmettre les données à la société Uli Früh Consulting GmbH en tant que mandataire de la FAMH (ci-après : **UFCG** ; voir l'annexe 01 pour plus d'informations à ce sujet) que si cela est spécifié à l'annexe 01. Le fournisseur des données est prié d'indiquer son choix en cochant la case « Oui » ou la case « Non ».
- 17 Dans la mesure où cela est nécessaire pour l'exécution du projet, les données d'un fournisseur de données peuvent être transmises à des tiers externes (en particulier à l'OFSP et à la FAMH) uniquement sous une forme anonymisée et agrégée de sorte qu'il soit impossible d'en déduire des liens avec des laboratoires et/ou des groupes de laboratoires précis. Cette transmission ne requiert aucun consentement écrit préalable de la part du fournisseur des données. En tout état de cause, la tarification ne comprend que des données anonymisées et agrégées.
- 18 Dans la mesure où les données et/ou les informations spéciales relèvent du champ d'application de la loi suisse sur la protection des données (LPD ; RS 235.1) ou du « secret professionnel », Polynomics et l'ensemble des personnes impliquées susmentionnées s'engagent à respecter les dispositions légales correspondantes.

- 19 Les données fournies sont et restent la propriété du fournisseur des données. Polynomics vérifie le contenu des données. Les incohérences ou anomalies sont signalées au fournisseur de données et font l'objet d'une concertation avec lui. Les données finales, telles que définies par Polynomics pour les calculs d'agrégation et de tarifs ultérieurs, sont transmises au fournisseur de données pour vérification via le portail BI de Polynomics. Le fournisseur de données peut demander par écrit la suppression de ses données dans un délai de 10 jours ouvrables à compter de la date de téléchargement des données sur le portail BI. Une demande de prolongation de délai peut être remise par écrit à Polynomics. Les données concernées par la demande de suppression ne sont pas prises en compte dans l'agrégation et le calcul des tarifs. Polynomics supprime et détruit immédiatement et définitivement les données et informations spéciales livrées et envoi sans délai une confirmation écrite de la suppression. Si aucune suppression n'est demandée dans le délai imparti (y compris toute prolongation éventuelle), les données sont intégrées dans l'agrégation et le calcul des tarifs.
- 20 Le nouveau tarif, pour lequel les données remises par le fournisseur de données seront utilisées, est mis à jour à intervalles réguliers après son entrée en vigueur. Polynomics veille à ce que les données soient conservées jusqu'à l'entrée en vigueur de la première mise à jour du tarif. Si des incohérences surviennent à ce moment-là, Polynomics peut utiliser les données stockées pour l'agrégation et le calcul des tarifs à des fins d'analyse, de correction des erreurs et de clarification des incohérences. Dès l'entrée en vigueur de la première mise à jour du tarif, Polynomics veille à ce que les données livrées par le fournisseur de prestations soient intégralement supprimées et détruites immédiatement et définitivement, et le lui confirme sans délai et par écrit.

### 3 Vérification/plausibilisation des données fournies

- 21 Le présent accord ne fonde aucun droit, au fournisseur des données, à ce que ses données soient définitivement prises en compte dans la tarification. Les données ne seront pas prises en compte, par exemple, si le fournisseur livre des données non utilisables et de mauvaise qualité ou s'il refuse de se soumettre à un contrôle par échantillonnage aléatoire conformément au ch. 23.
- 22 Jusqu'à quatre fournisseurs de données ayant déjà collaboré au projet KoReLAB seront contactés individuellement par Polynomics, puis – à condition qu'ils aient autorisé la transmission de leurs données à UFCG selon l'annexe 01 – sélectionnés et contactés collectivement par UFCG pour discuter dès le début des données livrées dans le cadre du projet Tarifs en vue d'établir un benchmark pour les données. Cette collaboration concrète est encadrée par la conclusion bilatérale d'un accord distinct avec le fournisseur de données concerné sur la base du présent accord et moyennant un ajout correspondant pour cette phase de discussion préalable.
- 23 Trois fournisseurs de données seront soumis par Polynomics et – à condition qu'ils aient autorisé la transmission de leurs données à UFCG selon l'annexe 01 – par UFCG collectivement à un examen approfondi des données livrées dans le projet Tarifs de sorte que l'OFSP puisse attester de l'existence d'une vérification indépendante. Ces fournisseurs de données à contrôler sont sélectionnés de manière aléatoire. Les contrôles sont réalisés dans les laboratoires (c'est-à-dire sur place) en présence des chefs de laboratoire.
- 24 L'examen approfondi, conformément au ch. 23, consiste à vérifier conjointement avec le fournisseur des données, les données fournies, les délimitations et les répartitions effectuées. Pour ce faire, il peut être nécessaire de consulter le bilan, le compte de profits et pertes (positions des charges), la comptabilité analytique et les systèmes des laboratoires.

## 4 Droit de consultation du fournisseur des données

- 25 Le fournisseur des données dispose d'un droit de consultation adapté, limité à ses propres données, en vue de contrôler le respect des dispositions énoncées dans le présent accord.

## 5 Ateliers / Informations sur le projet / Hotline

- 26 Polynomics et UFCG organiseront à destination des fournisseurs des données des ateliers dispensés en allemand et en anglais (il sera bien entendu possible aussi de poser des questions en français). Les ch. 11, 144 et 177 s'appliquent en particulier lors de la réalisation de ces ateliers.
- 27 Polynomics fera parvenir régulièrement des informations sur le projet Tarifs aux fournisseurs des données, à l'OFSP, à la FAMH et à UFCG. Les ch. 11, 144 et 17 s'appliquent en particulier lors de la transmission de telles informations sur le projet. Celles-ci ne sont en effet pas destinées au grand public. Le fournisseur des données s'engage à les traiter de manière strictement confidentielle et à empêcher toute divulgation à des tiers externes.
- 28 Pour les questions de fond, les fournisseurs des données peuvent s'adresser à la hotline mise en place par Polynomics.

## 6 Peine conventionnelle

- 29 En cas de non-respect d'un ou plusieurs des chiffres ci-dessus (ch. 11 à 27) par Polynomics, cette dernière est tenue de verser au fournisseur des données une peine conventionnelle de 100 000 francs. Outre cette peine conventionnelle, demeurent expressément réservées l'application du présent accord en matière de droit civil, la revendication d'autres dommages-intérêts et la demande de sanctions pénales. Cela vaut également en cas de violation par négligence du présent accord.

## 7 Dispositions finales

- 30 Le présent accord entre en vigueur dès sa signature par les deux parties.
- 31 Toute modification et complément au présent accord ne sont valables que s'ils sont convenus par écrit et signés par les deux parties.
- 32 Si certaines dispositions du présent accord s'avéraient totalement ou partiellement invalides ou perdaient ultérieurement leur validité juridique, ou s'il existait des lacunes dans le contrat, la validité des autres dispositions et du présent accord n'en serait pas affectée. La disposition caduque ou manquante doit être remplacée ou complétée par une disposition qui se rapproche le plus possible de l'objectif économique et juridique du présent accord.
- 33 Tous litiges, différends ou prétentions découlant du présent accord ou se rapportant à celui-ci, y compris concernant la validité, la nullité, la violation ou la résiliation de l'accord, seront tranchés par voie d'arbitrage conformément au Règlement suisse d'arbitrage international du Swiss Arbitration Centre en vigueur à la date à laquelle la notification d'arbitrage est déposée conformément à ce Règlement. Le nombre d'arbitres est fixé à trois. Le siège de l'arbitrage est Berne. L'arbitrage se déroulera en allemand.

34 Le présent accord est régi par le droit suisse, à l'exclusion des règles de conflits de lois.

35 Le présent accord est établi en deux (2) exemplaires.

## Annexe 01 à l'accord relatif aux tarifs LA

représenté/représentée par

(ci-après : le **fournisseur des données**)

Par la présente, le fournisseur des données autorise Polynomics à transmettre en parallèle ses données sans les modifier, via le portail BI, à la société Uli Früh Consulting GmbH, Welzenwiler Strasse 5, 72074, Tübingen (Allemagne) en sa qualité de mandataire de la FAMH (ci-après : **UFCG**) (cocher la réponse appropriée).

a. Oui

b. Non

UFCG est une société de conseil reconnue au sein de l'espace européen, spécialisée notamment dans les laboratoires. Dans le cadre du projet transAL-2 de l'OFSP, elle travaille de longue date avec la FAMH et lui est liée contractuellement en tant que mandataire.

Les objectifs de la transmission des données sont les suivants :

À partir des données transmises à UFCG, les sociétés Polynomics et UFCG effectuent chacune leurs propres calculs (calculs des coûts parallèles). UFCG, à qui est fourni le modèle de calcul des coûts pour les laboratoires (KoReLAB), complétera également ce dernier en y intégrant les données mises à sa disposition et formulera ses propres réflexions à ce sujet. Les résultats feront ensuite l'objet de discussions entre Polynomics et UFCG.

Dès lors que le fournisseur des données consent à la transmission de ses données à UFCG, les ch. 11, 11, 12, 13, 15, (M. Marcel Früh de la société Früh Data Analytics GmbH, sise à Tübingen, Allemagne), 17, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 29, 31, 32, 33, 34 et 35 de l'accord relatif aux tarifs LA sont applicables *mutatis mutandis*.

Lieu, date : \_\_\_\_\_

Lieu, date : \_\_\_\_\_

Cocher la case « Oui » vaut **consultation et acceptation** des dispositions de l'annexe 01 à l'accord relatif aux tarifs LA.

**Uli Früh Consulting GmbH**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Uli Früh

\_\_\_\_\_

## Signature de l'accord relatif aux tarifs LA

Fournisseur des données

Lieu, date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Destinataire des données

Lieu, date : \_\_\_\_\_

**Polynomics AG**

\_\_\_\_\_

Stephan Vaterlaus

\_\_\_\_\_

Harry Telser

Polynomics AG  
Baslerstrasse 44  
CH-4600 Olten

[www.polynomics.ch](http://www.polynomics.ch)  
[polynomics@polynomics.ch](mailto:polynomics@polynomics.ch)

Téléphone +41 62 205 15 70